



## **Dodatok č. 1/2014**

**k dohode č. 15/§59/2014 o poskytnutí príspevku na činnosť pracovného asistenta podľa § 59 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

uzavretý medzi účastníkmi dohody :

**Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Komárno**  
(ďalej úrad PSVR)

Sídlo: **Nám. M. R. Štefánika č. 9, 945 01 Komárno**

Zastúpeným riaditeľom : **Ing. Mária Poláčková – riaditeľka ÚPSVR**  
**a vedúca služobného úradu v Komárne**

IČO : **37 961 195**  
Bankové spojenie :

DIČ : **2021762336**  
IBAN :

**a**

**Zamestnávateľom :**  
Zastúpeným štatutárnym zástupcom:

**KANDY s.r.o.**  
**Mgr. Katarína Dékányová, konateľ**

Miesto podnikania FO:

**Hlavná 2, 946 57 Svätý Peter**

IČO: **36 273 601**

DIČ: **2022029460**

SK NACE Rev. 2 kód/text: **10.71 – výroba chleba, výroba čerstvého pečiva a koláčov**

Bankové spojenie:  
IBAN:

Zapísaný v Obchodnom registri vedenom na Okresnom súde v Nitre pod číslom 17821/N  
(ďalej len „zamestnávateľ“)

## **Článok I. Predmet dodatku**

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa dohoda nasledovne:

### **1. Článku I., Účel a predmet dohody sa mení a v plnom rozsahu a znie:**

1/ Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí príspevku na činnosť pracovného asistenta (ďalej len „príspevok“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „štátny rozpočet“) v zmysle:

- a) Operačného programu *Zamestnanosť a sociálna inklúzia*
- b) Národného projektu „*Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-5*“
- c) Schémy pomoci *DE MINIMIS* na podporu zamestnanosti „Schéma DM – 1/2007“.

Právnym základom pre poskytovanie pomoci *de minimis* je nariadenie Komisie Európskeho spoločenstva č. 1998/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy *de minimis* a § 3 zákona č. 231/1999 Z.z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

2/ Predmetom dohody je príspevok na činnosť 4 pracovných asistentov podľa § 59 zákona.

3/ Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody sa skladá z príspevku zo štátneho rozpočtu a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a ESF je 15% : 85%.

### **2. V článku II., Práva a povinnosti zamestnávateľa, sa dopĺňa bod 14, ktorý v plnom rozsahu znie:**

14/ Označiť priestory pracoviska pracovného asistenta plagátmi a samolepkami, prípadne inými formami propagácie podľa pokynov úradu, informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov ESF. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania pracovnej asistencie podľa tejto dohody.

### **3. V článku III., Práva a povinnosti úradu, sa dopĺňa bod 6, ktorý v plnom rozsahu znie:**

6/ Doručiť zamestnávateľovi materiály podľa článku II. bod 14/, na zabezpečenie publicity o spolufinancovaní poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

### **4. V článku V., Osobitné podmienky, sa bod 1 mení a v plnom rozsahu znie:**

1/ Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok, a to aj každá jeho časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu a ESF. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 618/2004 Z.z., zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

## Článok II.

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 1/ Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinný je dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
- 2/ V ostatných článkoch a bodoch zostáva dohoda v platnosti v plnom rozsahu.
- 3/ Účastníci dohody vyhlasujú, že obsah dodatku k dohode si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.
- 4/ Dodatok je vyhotovený v 3(troch) rovnopisoch, z ktorých úrad PSVR obdrží 2 (dva) rovnopisy a obec obdrží 1 (jeden) rovnopis.
- 5/ Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody č.15/§59/2014 uzatvorenej dňa 17.06.2014.

V Komárne, dňa 10.12.2014

V Komárne, dňa 10.12.2014

KANDY s. r.o.  
Mgr. Katarína Děkányová  
za zamestnávateľa

Ing. Mária Poláčková  
riaditeľka ÚPSVR a vedúca  
služobného úradu Komárno